

## 623416-2026 - Zadávání

**Švýcarsko – Kabely vysokého napětí – Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV**

**OJ S 175/2026 10/09/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**

**Dodávky**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-mail: [ausschreibungen-mechanicaequipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-mechanicaequipment@swissgrid.ch)

Činnost zadavatele: Činnosti související s elektřinou

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Popis: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

Identifikátor řízení: cd523fd0-cb83-441e-8fe5-58d7d144096d

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31321300 Kabely vysokého napětí

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Leibstadt

PSČ: 5326

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aargau (CH033)

Země: Švýcarsko

#### 2.1.4. Obecné informace

##### Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

#### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Popis: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31321300 Kabely vysokého napětí

Další klasifikace (cpv): 31300000 Izolované kabely a vodiče, 31321000 Elektrická vedení, 31340000 Příslušenství pro izolované kabely, 45310000 Elektroinstalační práce

##### Možnosti:

Popis možností: Option: Optimierungskonzept Verlegung Sammelschienen-Verbindung zur Verbesserung des aktuellen Dauerstrom (2006 A) (50%)

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Leibstadt

PSČ: 5326

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aargau (CH033)

Země: Švýcarsko

Další informace: Koordinaten: CH-1903+/LV95: 2 656 012.104 / 1 272 307.640 WGS 84:  
47.5990649, 8.1834035

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/01/2027

Datum konce trvání: 31/12/2030

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Simap.ch

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Nástroje, zařízení nebo formáty souborů nejsou běžně dostupné

Popis: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen ausschliesslich über die Plattform SAP Ariba erfolgen. Das Angebot und alle Dokumente können in einer der Amtssprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch) eingereicht werden, nach Möglichkeit auf Deutsch.

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina, francouzština, italština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 17/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 180 Dny

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo

Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

## 8. Organizace

---

### 8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Registrační číslo: 492c1e3f-447e-49ce-81b7-a3c8dd31d171

Poštovní adresa: Bleichemattstrasse 31

Obec: Aarau

PSČ: 5001

Nižší územní jednotka země (NUTS): Aargau (CH033)

Země: Švýcarsko

E-mail: [ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch)

Telefon: +41585802111

Internetová adresa: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

#### **Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

### 8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Bundesverwaltungsgericht

Registrační číslo: BVGER

Poštovní adresa: Postfach

Obec: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižší územní jednotka země (NUTS): St. Gallen (CH055)

Země: Švýcarsko

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

#### **Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

#### 8.1. **ORG-0003**

Oficiální název: Simap.ch

Registrační číslo: CH001

Poštovní adresa: Holzikofenweg 36

Obec: Bern

PSČ: 3003

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Země: Švýcarsko

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

### **Oznámení - informace**

---

Identifikátor oznámení/verze: c41107c0-529c-4c51-9833-1191e29c844c - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 09/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina, francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 623416-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 175/2026

Datum zveřejnění: 10/09/2026